

Covid-19

Dieci comportamenti da seguire

1. leggi con attenzione i depliants informativi affissi in azienda

2. non andare al lavoro:

- se hai la febbre oltre 37,5° C
- se hai altri sintomi influenzali
- se hai avuto contatto con persone positive al virus nei 14 giorni precedenti e avvisa il tuo medico di famiglia / guardia medica

3. durante il lavoro se manifesti sintomi influenzali informa subito il datore di lavoro

4. lava spesso le mani con acqua sapone o detergenti

5. usa sempre la mascherina quando lavori a contatto con colleghi (distanza inferiore a 1 metro)

6. la mascherina deve coprire naso e bocca

7. se usi mezzi aziendali o attrezzature aziendali, provvedi alla loro sanificazione con disinfettanti a base di cloro o alcol

8. evitare l'uso promiscuo di bottiglie e bicchieri

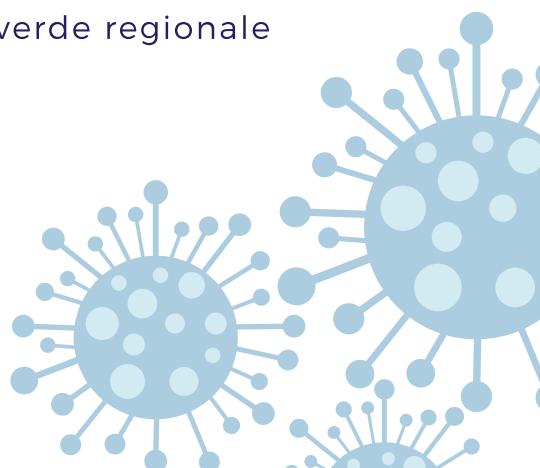
9. non toccarsi occhi, naso e bocca con le mani

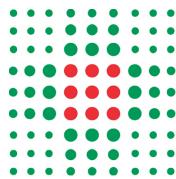
10. se hai bisogno di informazioni chiama il numero verde regionale

800033033 o il numero gratuito **1500**



ITALIANO



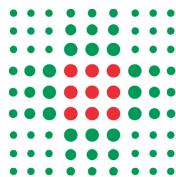


COVID-19

Десять правил поведения, которым необходимо следовать

1. внимательно читай информационные брошюры, размещённые в компании
2. не выходи на работу:
 - если у тебя температура выше 37,5 градусов
 - если у тебя есть другие симптомы гриппа
 - если у тебя был контакт с вирус-положительными людьми в предыдущие 14 дней и сообщи своему семейному врачу / дежурному врачу
3. во время работы, если испытываешь симптомы гриппа, немедленно сообщи об этом работодателю
4. часто мой руки водой и мылом или моющими средствами
5. всегда используй маску при работе в контакте с коллегами (расстояние менее 1 метра)
6. маска должна закрывать нос и рот
7. если пользуешься служебным автотранспортом или служебным оборудованием, позаботься об их дезинфекции средствами на основе хлора или спира
8. избегай использования чужих бутылок и стаканов
9. не касайся глаз, носа и рта руками
10. если тебе нужна информация, позвони по бесплатному региональному номеру **800033033** или по бесплатному номеру **1500**





Covid-19

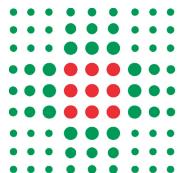
Dhjetë sjellje për tu ndjekur

1. lexo me kujdes broshurat e informacionit të afishuara në ndërrmarje
2. mos shko në punë:
 - nëse ke temperaturë mbi 37,5° C
 - nëse ke simptoma të tjera të gripit
 - nëse ke pasur kontakte me njerëz pozitivë të virusit në 14 ditët e mëparshme dhe njofto mjekun e familjes/urgjencën mjekësore
3. gjatë punës, nëse ke simptoma të gripit, njofto menjëherë punëdhënësin
4. laji duart shpesh me ujë e sapun ose me detergjentë
5. përdor gjithmonë maskën kur punon në kontakt me kolegët (distanca më e vogël se 1 metër)
6. maska duhet të mbulojë hundën dhe gojën
7. nëse përdor automjete ose pajisje të ndërmarrjes, sanizojini ato me dezinfektues të bazuar në klor ose alkool
8. shmang përdorimin e pëbashkët të shisheve dhe gotave
9. mos prek sytë, hundën dhe gojën me duar
10. nëse ke nevojë për informacione, telefono në numrin rajonal falas **800033033** ose në numrin falas **1500**



ALBANESE





صورتحال کے بارے میں ان دس ہدایات پر عمل کریں۔ کورونا وائرس COVID-19

1. کمپ نی کی طرف سے دی گئی بدا یات کو غور سے پڑھیں اور ان پر عمل کریں۔
2. اگر آپ مندرجہ ذیل علامات سے دوچار ہیں تو کام پر نہ جائیں۔

- اگر آپ کو بخار - 37.5 سے زیادہ ہے۔
- اگر آپ کو نازلا اور زوکام کی علامات بیں۔

▪ اگر آپ گذشتہ 14 دنوں میں کورونا وائرس کے تصدیق یا ممکنہ کیس سے قدری
بی رابطے میں ہیں تو ، اپنے خاندا نی ڈاکٹر / میڈیکل گارڈ کو مطلع کریں۔

3. کام کے دوران ، اگر آپ کو فلو جسے علامات کا سامنا کرنا پڑے تو متعلقہ شخص کو
فوراً آگاہ کریں۔

4. جب آپ اپنے ہاتھ دھوتے ہیں تو لازم ہے کہ آپ صابن یا ڈُٹرجنٹ استعمال کریں۔

5. کام کے دوران جب ساتھیوں کے ساتھ مل کر کام کریں تا وہم یہ ماسک کا استعمال
کریں۔

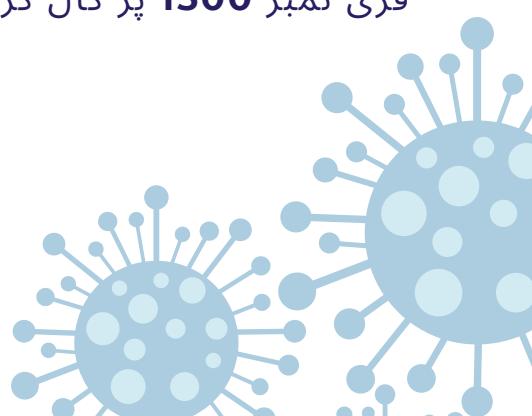
6. اپنے چہرے اور ناک کو ماسک سے مناسب طریقے سے ڈھانپ لیں

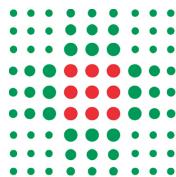
7. اگر آپ کمپ نی کی گاڑیاں یا کمپ نی کا سامان استعمال کرتے ہیں تو ، انہیں کلور
ین یا الکھل پر مبنی جرات یم کش ادویات سے صاف کریں۔

8. پہلے سے استعمال شدہ بوتل یا شیشے میں پانی پینے سے گریز کریں۔

9. بیرو نی سطح کو چھوٹے کے بعد اپنی آنکھوں ، ناک اور منہ کو اپنے ہاتھوں سے مت
چوئیں۔

10. اگر آپ کو معلومات کی ضرورت ہو تو ٹول فری علاقائی نمبر 800033033 پر یا ٹول
فری نمبر 1500 پر کال کریں۔





COVID-19

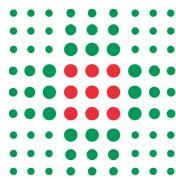
Ten instructions to follow regarding COVID -19 situation:

1. Carefully read the instruction provided by the company
2. Do not go to work:
 - if you have a fever over 37.5° C
 - if you have other flu symptoms
 - if you have been in close contact with a confirmed or possible case of COVID-19 (Coronavirus) in the last 14 days notify your family doctor / medical guard
3. During work, if you experience flu symptoms, inform the employer immediately
4. Wash your hands often with soap water or detergents
5. Always use the mask when working in contact with colleagues (keep the distance minimum 1 meter)
6. wear the mask properly by covering the nose and mouth
7. If you use company vehicles or company equipment, sanitize them with chlorine or alcohol-based disinfectants
8. Avoid the indiscriminate use of bottles and glasses
9. Do not touch your eyes, nose and mouth with your hands
10. If you need information call the toll-free regional number **800 033033** or the toll-free number **1500**



INGLESE



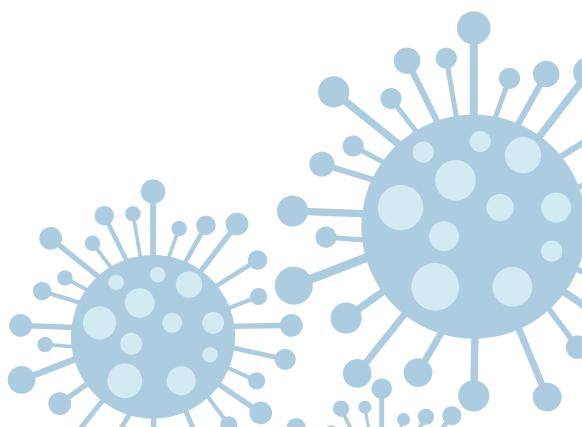


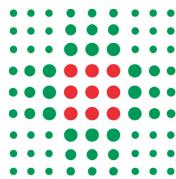
Covid-19

(कोरोना-वायरस)

COVID -19 स्थिति के बारे में पालन करने के लिए दस निर्देश:

1. कंपनी द्वारा दिए गए निर्देश को ध्यान से पढ़ें
2. अगर आपके पास निम्नलिखित समस्याएं हैं तो काम पर न जाएं:
 - अगर आपको 37.5° से अधिक बुखार है
 - अगर आपके पास अन्य फ्लू के लक्षण हैं
 - अगर आप पिछले 14 दिनों में COVID-19 (कोरोनावायरस) की पुष्टि या संभावित मामले के निकट संपर्क में रहे हैं, तो अपने परिवार के डॉक्टर / मेडिकल गार्ड को सूचित करें
3. काम के दौरान, अगर आप फ्लू के लक्षणों का अनुभव करते हैं, तो नियोक्ता को तुरंत सूचित करें
4. अपने हाथों को अक्सर साबुन के पानी या डिटर्जेंट से धोएं
5. हमेशा दूसरों के साथ काम करते समय मास्क का उपयोग करें (कम से कम 1 मीटर की दूरी रखें)
6. मास्क ऐसे पहनें जिससे आपकी नाक और मुँह अच्छी तरह से ढक जाए
7. अगर आप कंपनी की कार या कंपनी की मशीनों का उपयोग करते हैं, तो उन्हें क्लोरीन या अल्कोहल-आधारित कीटाणुनाशक से साफ करें
8. दूसरों के साथ एक ही बोतल या ग्लास साझा करने से बचें
9. अपनी आंखों, नाक और मुँह को हाथों से न छुएं
10. अगर आपको जानकारी की आवश्यकता है तो टोल-फ्री क्षेत्रीय नंबर **800033033** या टोल-फ्री नंबर **1500** पर कॉल करें





COVID -19

(ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ) ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪਾਲਣ ਕਰਨ ਲਈ 10 ਨਿਰਦੇਸ਼:

1. ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਕੰਪਨੀ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ

2. ਕੰਮ ਤੇ ਨਾ ਜਾਓ:

- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ 37.5 ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੁਖਾਰ ਹੈ
- ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਫਲੂ ਦੇ ਹੋਰ ਲੱਛਣ ਹਨ
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 14 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ -19 (ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ) ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਜਾਂ ਸੰਭਾਵਤ ਕੇਸ ਨਾਲ ਨੇੜਲੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਡਾਕਟਰ / ਮੈਡੀਕਲ ਗਾਰਡ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰੋ

3. ਕੰਮ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਫਲੂ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਸੂਚਤ ਕਰੋ

4. ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਅਕਸਰ ਸਾਬਣ ਦੇ ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਡਿਟਰਜੈਂਟ ਨਾਲ ਧੋਵੋ

5. ਦੂਜੇ ਕਾਮਿਆਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇੱਕ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨੋ (ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 1 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ ਰੱਖੋ)

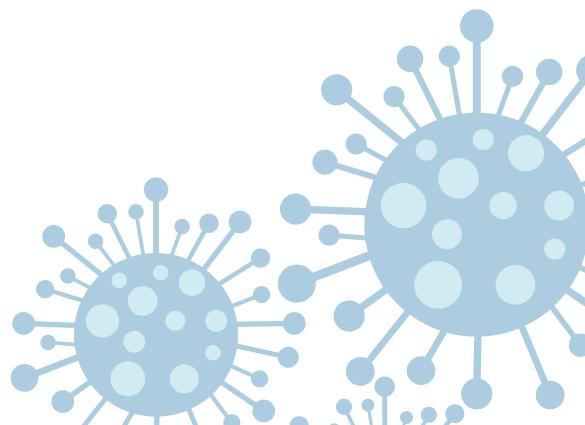
6. ਮਾਸਕ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਨੱਕ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਛੁਪਾਓ

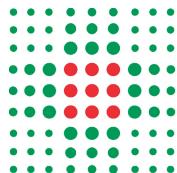
7. ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਕਾਰ ਜਾਂ ਮਸ਼ੀਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਲੋਰੀਨ ਜਾਂ ਅਲਕੋਹਲ-ਅਧਾਰਤ ਕੀਟਾਣੂਨਾਸ਼ਕ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ

8. ਸਾਂਝੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਅਤੇ ਗਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਪੀਣ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ

9. ਬਾਹਰੀ ਸਤਹ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ, ਨੱਕ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਨਾ ਲਗਾਓ

10. ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਤਾਂ ਮੁਫਤ ਖੇਤਰੀ ਨੰਬਰ **800033033** ਜਾਂ ਮੁਫਤ ਨੰਬਰ **1500** ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

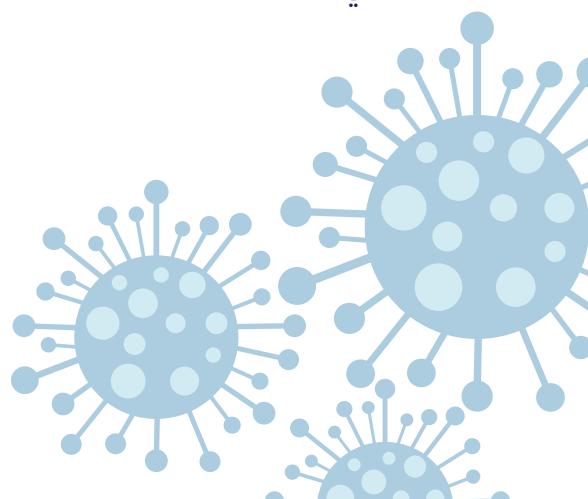


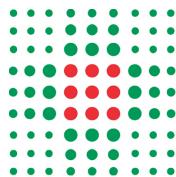


كوفيد-19

عشرة سلوكيات يجب إتباعها

1. اقرأ بعناية كتيبات المعلومات المنشورة في الشركة
2. لا تذهب للعمل:
 - اذا كان لديك حمى فوق 37.5 درجة
 - اذا كانت لديك اعراض الأنفلونزا الأخرى
 - اذا كان لديك اتصال مباشر بأشخاص ايجابيين للفيروس في الـ 14 يوما الماضية
3. إذا ظهرت عليك أعراض الأنفلونزا أثناء تواجدك في عملك، فيجب عليك إخبار صاحب العمل على الفور
4. اغسل يديك باستمرار بالماء والصابون أو المنظفات
5. استعمل الكمامه الطبية باستمرار أثناء الاتصال المباشر مع زملائك في العمل (مسافة اقل من 1 متر)
6. يجب أن تغطي الكمامه الطبية الأنف والفم. الجزء الملون يجب أن يبقى بالخارج
7. إذ كنت تستخدم وسائل نقل الشركة أو أجهزتها، فقم بتطهيرها بالكلور أو الكحول
8. تجنب الاستخدام المختلط للقنيين والكؤوس
9. تجنب لمس العين والأنف والفم باليد
10. إذا كنت بحاجة إلى معلومات، اتصل بالرقم الأخضر الإقليمي **800033033** أو الرقم **المجاني 1500**

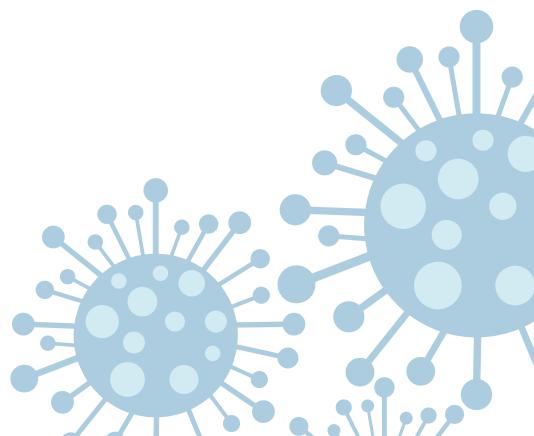


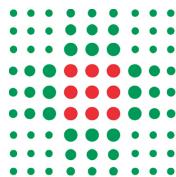


COVID-19

Dix comportements à suivre

1. lisez attentivement les brochures d'information affichées dans l'entreprise
2. n'allez pas travailler:
 - si votre température est supérieure à 37,5° C
 - si vous avez d'autres symptômes grippaux
 - si vous êtes en contact avec des personnes testées positives au virus au cours des 14 jours précédents et informez votre médecin traitant/ le médecin de garde
3. si vous présentez des symptômes de grippe pendant le travail, informez immédiatement votre employeur
4. lavez-vous souvent les mains avec de l'eau et du savon ou utilisez les solutions et gels hydro-alcooliques
5. il faut toujours mettre un masque quand vous travaillez avec des collègues (à une distance inférieure à 1 mètre)
6. le masque doit couvrir le nez et la bouche
7. si vous utilisez les véhicules ou les équipements de l'entreprise, vous devez procéder à leur sanification avec des désinfectants à base de chlore ou d'alcool
8. ne partagez pas les bouteilles ou verres/gobelets avec d'autres personnes
9. ne touchez pas les yeux, le nez et la bouche avec vos mains
10. si vous avez besoin d'informations,appelez le numéro vert régional gratuit **800 033033** ou le numéro national gratuit **1500**



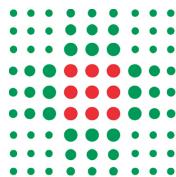


COVID-19

Dziesięć zachowań do przestrzegania

- 1.uważnie przeczytaj broszury informacyjne dostępne w twoim miejscu pracy
- 2.nie idź do pracy:
 - jeśli masz gorączkę powyżej 37,5° C
 - jeśli masz inne objawy grypy
 - jeśli miałeś kontakt z osobami zakażonymi wirusem w ciągu ostatnich 14 dni i powiadom swojego lekarza rodzinnego / opiekuna medycznego
- 3.w trakcie pracy, jeśli wystąpią objawy grypy, niezwłocznie poinformuj o tym pracodawcę
- 4.Często myj ręce wodą z mydłem lub detergentami
- 5.zawsze używaj maseczki ochronnej podczas pracy w kontakcie ze współpracownikami (odległość mniejsza niż 1 metr)
- 6.maseczka musi zakrywać nos i usta
- 7.Jeśli korzystasz z pojazdów służbowych lub sprzętu firmowego, odkaż je środkami odkażającymi na bazie chloru lub alkoholu
- 8.unikaj używania wspólnych butelek i szklanek
- 9.nie dotykaj rękami oczu, nosa i ust
- 10.jeśli potrzebujesz informacji, zadzwoń pod bezpłatny numer regionalny
800 033033 lub bezpłatny numer **1500**





Covid-19

Zece reguli de comportament de urmat

1. citeste cu atentie deplantele informative expuse la locul de munca (in companie)

2. nu merge la serviciu daca:

- ai febra mai mare de 37,5° C
- ai alte simptome de gripe
- ai avut contact cu persoane pozitive la virus in ultimile 14 zile si informeaza medicul de familie

3. in timpul orelor de munca daca manifesti simptome de gripe anunta imediat angajatorul

4. spala mainile des cu apa si sapun sau detergent

5. foloseste mereu masca cand lucrezi in contact cu alti colegi (distanta minima de 1 metru)

6. masca trebuie sa acopere nasul si gura

7. daca folosesti vehicule sau echipamente ale companiei, trebuie sa faci dezinfectarea acestora cu produse pe baza de clor sau alcool

8. evita folosirea promiscua(nesanatoasa) de sticle si pahare

9. nu-ti atinge nasul, ochii si gura cu mainile

10. daca ai nevoie de informatii suna la numarul verde regional **800033033** sau la numarul gratuit **1500**

